

**PROTOKÓŁ nr XXXVII/2013**  
**sesji Rady Miejskiej w Suwałkach**  
**odbytej w dniu 28 maja 2013 r. w godz. 10<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup>**  
**w sali konferencyjnej nr 26 Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1.**

Obradom przewodniczył **Andrzej Chuchnowski** – Przewodniczący Rady Miejskiej.

Na 23 radnych ustawowego składu Rady Miejskiej w obradach uczestniczyło **20 radnych**, w związku z powyższym istniało wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał.

***Radni obecni:***

1. Andrzej P. Chuchnowski,
2. Agnieszka Barszczewska,
3. Zbigniew R. De-Mezer,
4. Dorota A. Jabłońska,
5. Adam Kacprzyk,
6. Zdzisław Koncewicz,
7. Janusz Krzesicki,
8. Włodzimierz Marczewski,
9. Stanisław Kulikowski,
10. Adam Ołowniuk,
11. Krzysztof Ołowniuk,
12. Leszek Perkowski,
13. Zdzisław Przełomiec,
14. Anna Ruszewska,
15. Stanisław Sieczkowski,
16. Jadwiga M. Szczypiń,
17. Sławomir J. Szeszko,
18. Bożena Topczyłko,
19. Andrzej Turowski,
20. Tadeusz F. Zamaro.

***Radni nieobecni:***

1. Grzegorz Gorlo,
2. Józef D. Kimera,
3. Agnieszka Rzatowska.

Lista obecności radnych stanowi ***załącznik nr 1 do protokołu.***

***W obradach uczestniczyli:***

Prezydent Miasta Suwałk, Zastępcy Prezydenta, Skarbnik, naczelnicy niektórych wydziałów Urzędu Miejskiego, kierownicy inspekcji, policji i straży, prezesi i dyrektorzy niektórych jednostek organizacyjnych, przedstawiciele radia i telewizji oraz prasy.

Listy obecności stanowią kolejno ***załączniki nr 2 – 5 do protokołu.***

**Ad pkt. 1.**  
**Otwarcie obrad.**

**Andrzej Chuchnowski** otwierając XXXVII obrady Rady Miejskiej powitał Czesława Renkiewicza – Prezydenta Miasta Suwałk, Zastępców Prezydenta – Marka Buczyńskiego i Łukasza Kurzynę, Wiesława Stelmacha – Skarbnika Miasta oraz wszystkich obecnych na sesji.

**Ad pkt. 2.**  
**Przyjęcie wniosków do porządku obrad.**

**Andrzej Chuchnowski** poinformował, iż porządek radni otrzymali wraz z zawiadomieniem o zwołaniu sesji. Zwrócił się z zapytaniem, czy radni mają uwagi lub wnioski do porządku obrad.

Radni nie zgłosili uwag i wniosków, wobec czego został przyjęty następujący porządek obrad:

- 1. Otwarcie obrad.**
- 2. Przyjęcie wniosków do porządku obrad.**
- 3. Przyjęcie protokołu nr XXXVI/2013 z dnia 24 kwietnia 2013 r. sesji Rady Miejskiej w Suwałkach.**
- 4. Przyjęcie *Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od dnia 24 kwietnia 2013 r.***
- 5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Miasta Suwałki wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2012 rok.**
- 6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia Prezydentowi Miasta Suwałk absolutorium.**
- 7. Ocena zasobów pomocy społecznej za rok 2012 dla Gminy/Powiatu Miasta Suwałki.**
- 8. Informacja z konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie przewozu osób niepełnosprawnych oraz warunków korzystania i odpłatności za te usługi.**
- 9. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przewozu osób niepełnosprawnych oraz warunków korzystania i odpłatności za te usługi.**
- 10. Interpelacje i zapytania radnych.**
- 11. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie realizacji Programu wspierania rozwoju uczniów zdolnych w Mieście Suwałki do 2015 roku.**
- 12. Informacja z konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie określenia warunków i trybu finansowania rozwoju sportu w Mieście Suwałki.**
- 13. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia warunków i trybu finansowania rozwoju sportu w Mieście Suwałki.**
- 14. Informacja z konsultacji społecznych projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie określenia zasad, trybu przyznawania i pozbawiania oraz rodzaju i wysokości stypendiów sportowych oraz nagród i wyróżnień w Mieście Suwałki.**

15. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia zasad, trybu przyznawania i pozbawiania oraz rodzaju i wysokości stypendiów sportowych oraz nagród i wyróżnień w Mieście Suwałki.
16. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyznania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki.
17. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki.
18. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia woli przystąpienia Gminy Miasto Suwałki w charakterze partnera do projektu „III Etap poprawy infrastruktury stref przemysłowych w litewsko-polskim regionie transgranicznym”.
19. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych w rejonie GPZ „Reja” w Suwałkach.
20. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie aktualizacji „Założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Miasta Suwałki”.
21. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi Lekarskiej Specjalistycznej Spółdzielni Pracy „Eskulap” w Białymstoku na działalność Prezydenta Miasta Suwałk.
22. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2013 r.
23. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
24. Wnioski i oświadczenia radnych.
25. Zamknięcie obrad.

**Ad pkt. 3.**

**Przyjęcie protokołu nr XXXVI/2013 z dnia 24 kwietnia 2013 r. sesji Rady Miejskiej w Suwałkach.**

**Andrzej Chuchnowski** poinformował, iż zgodnie z przepisami § 46 Statutu Miasta Suwałk protokół XXXVI obrad został sporządzony i wyłożony do wglądu radnym w siedzibie Biura Rady Miejskiej. Radni mogli zgłaszać poprawki lub uzupełnienia do protokołu nie później niż w dniu poprzedzającym sesję Rady, na której następuje przyjęcie protokołu, czyli w dniu 27 maja 2013 r. W wymienionym terminie do treści protokołów radni nie zgłosili poprawek i uzupełnień, wobec czego protokół nr XXXVI/2013 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach został przyjęty.

**Ad pkt. 4.**

**Przyjęcie *Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od dnia 24 kwietnia 2013 r.***

Informacja stanowi załącznik ***nr 6 do protokołu.***

Radni nie zgłosili uwag, w związku z tym *Informacja o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej od dnia 24 marca 2013 r. została przyjęta.*

**Ad pkt. 5.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Miasta Suwałki wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2012 rok.**

**Andrzej Chuchnowski** poinformował, że Rada Miejska otrzymała *Sprawozdanie Prezydenta Miasta Suwałk z wykonania budżetu miasta za 2012 rok* oraz *Sprawozdanie finansowe Miasta Suwałki za 2012 rok* w terminie ustawowym.

Ponadto przekazał do wiadomości, iż wersja elektroniczna wymienionych dokumentów znajduje się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Suwałkach. Sprawozdania stanowią *załączniki nr 7 i 8 do protokołu*.

**Czesław Renkiewicz** odczytał wniosek o podjęcie uchwały oraz przedstawił prezentację multimedialną obrazującą wykonanie budżetu za rok 2012

– *załącznik nr 9 do protokołu*.

**Zdzisław Przełomiec** przedstawił opinię Komisji Finansowo-Budżetowej

– *załącznik nr 10 do protokołu*.

**Zbigniew De-Mezer** przedstawił opinię Komisji Rewizyjnej

– *załącznik nr 11 do protokołu*.

**Andrzej Chuchnowski** przedstawił treść uchwały nr RIO.V–00321–23/13 składu orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku z dnia 15 kwietnia 2013 r. w sprawie wyrażenia opinii o przedłożonym przez Prezydenta Miasta Suwałk sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2012 rok. Przedmiotowe *Sprawozdanie...* zostało zaopiniowane pozytywnie.

Uchwała RIO stanowi *załącznik nr 12 do protokołu*.

**Przewodniczący Rady Miejskiej** otworzył dyskusję.

**Adam Ołowniuk** – przewodniczący Klubu Radnych „Łączą nas Suwałki” w imieniu członków klubu przedstawił pozytywną opinię w sprawie przyjęcia sprawozdań i tym samym zapowiedział, że członkowie klubu będą głosować za udzieleniem absolutorium Prezydentowi Miasta Suwałk.

**Adam Kacprzyk** – w imieniu Klubu „Blok Samorządowy” wyraził pozytywną opinię w sprawie realizacji budżetu za 2012 rok i poparcie w sprawie udzielenia absolutorium Prezydentowi Miasta Suwałk.

**Mariola Szczypiń** – w imieniu Klubu „Prawo i Sprawiedliwość” przedstawiła negatywną opinię w sprawie realizacji budżetu za 2012 rok oraz poinformowała o nieudzieleniu poparcia w sprawie absolutorium Prezydentowi Miasta.

**Tadeusz Zamaro** – w imieniu radnych, członków „Sojuszu Lwicy Demokratycznej” wyraził pozytywną opinię w sprawie udzielenia absolutorium Prezydentowi Miasta w związku z pozytywną opinią radnych w sprawie realizacji budżetu za 2012 rok.

**Agnieszka Barszczewska** – przedstawiła pozytywną opinię radnych „Platformy Obywatelskiej” w sprawie realizacji budżetu za 2012 rok jak i w sprawie udzielenia absolutorium Prezydentowi Miasta Suwałk.

***Głosowanie nad projektem uchwały:***

- |                           |               |
|---------------------------|---------------|
| – za przyjęciem głosowało | – 17 radnych, |
| – przeciw                 | – 3 radnych,  |
| – wstrzymało się od głosu | – 0.          |

Bezwzględną większością głosów została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/392/2013**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Miasta Suwałki wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2012 rok**

- stanowi *załącznik nr 13 do protokołu.*

**Ad pkt. 6.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia Prezydentowi Miasta Suwałk absolutorium.**

**Zbigniew De-Mezer** przedstawił wniosek Komisji Rewizyjnej

- *załącznik nr 14 do protokołu.*

**Andrzej Chuchnowski** poinformował, że uchwałą nr RIO.V–00322–19/13 składu orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku z dnia 21 maja 2013 r. stwierdzono, że wniosek Komisji Rewizyjnej spełnia wymogi określone w ustawie o samorządzie gminnym. Następnie odczytał treść uchwały RIO, która stanowi *załącznik nr 15 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 17 radnych, |
| – przeciw                        | – 3 radnych,  |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Bezwzględną większością głosów została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/393/2013**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie udzielenia Prezydentowi Miasta Suwałk absolutorium**

- stanowi *załącznik nr 16 do protokołu.*

**Ad pkt. 7.**

**Ocena zasobów pomocy społecznej za rok 2012 dla Gminy/Powiatu Miasta Suwałki**

- stanowi *załącznik nr 17 do protokołu.*

**Andrzej Chuchnowski** poinformował, że Ocena zasobów pomocy społecznej za rok 2012 dla Gminy/Powiatu Miasta Suwałk była przedmiotem posiedzeń: Komisji Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa w dniu 20 maja br. oraz Komisji Finansowo-Budżetowej w dniu 23 maja br. Radni nie wnieśli uwag do przedłożonego materiału.

Radni nie zgłosili uwag, w związku z tym *Ocena zasobów pomocy społecznej za rok 2012 dla Gminy/Powiatu Miasta Suwałki została przyjęta.*

**Ad pkt. 8.**

**Informacja z konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie przewozu osób niepełnosprawnych oraz warunków korzystania i odpłatności za te usługi**

*Informacja... stanowi załącznik nr 18 do protokołu.*

**Andrzej Chuchnowski** poinformował, że *Informacja...* była przedmiotem posiedzeń Komisji Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa w dniu 20 maja br. oraz Komisji Finansowo-Budżetowej w dniu 23 maja br. Radni nie wnieśli uwag do przedłożonego materiału.

Radni nie zgłosili uwag, w związku z tym *Informacja z konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie przewozu osób niepełnosprawnych oraz warunków korzystania i odpłatności za te usługi została przyjęta.*

**Ad pkt. 9.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przewozu osób niepełnosprawnych oraz warunków korzystania i odpłatności za te usługi.**

**Czesław Renkiewicz** odczytał wniosek o podjęcie uchwały  
– *załącznik nr 19 do protokołu.*

**Dorota Jabłońska** przedstawiła opinię Komisji Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa  
– *załącznik nr 20 do protokołu.*

**Zdzisław Przełomieć** przedstawił opinię Komisji Finansowo-Budżetowej  
– *załącznik nr 21 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/394/2013**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie przewozu osób niepełnosprawnych oraz warunków korzystania i odpłatności za te usługi**

– stanowi *załącznik nr 22 do protokołu.*

**Ad pkt. 10.**

**Interpelacje i zapytania radnych.**

**Dorota Jabłońska** – zapytała, czy w naszym mieście powinna mieć miejsce sytuacja, kiedy do wynagrodzeń pracowników miejskich jednostek należy dopłacać dodatek wyrównawczy, ponieważ nie osiągają poziomu najniższego wynagrodzenia. Zwróciła uwagę, że uchwała w sprawie wartości jednego punktu z 2008 r. jest krzywdząca dla pracowników miejskich jednostek i należałoby ją zmienić.

Kolejne pytanie dotyczyło podania ilości nauczycieli, którzy mogą stracić pracę od nowego roku szkolnego, jaki to procent i ilu będzie pracować w niepełnym wymiarze godzin.

Radna zapytała również, jakie innowacje pedagogiczne i eksperymenty wprowadzają dyrektorzy szkół, i jak są motywowani za taką działalność.

**Andrzej Chuchnowski** poinformował, że na zgłoszone interpelacje i zapytania odpowiedzi udzieli Prezydent Miasta przy realizacji 23 punktu porządku obrad lub pisemnie w terminie 14 dni.

#### **Ad pkt. 11.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie realizacji Programu wspierania rozwoju uczniów zdolnych w Mieście Suwałki do 2015 roku.**

**Czesław Renkiewicz** odczytał wniosek o podjęcie uchwały wraz z autopoprawką.  
– *załącznik nr 23 do protokołu.*

**Andrzej Turowski** przedstawił opinię Komisji Oświaty i Wychowania  
– *załącznik nr 24 do protokołu.*

**Zdzisław Przełomieć** przedstawił opinię Komisji Finansowo-Budżetowej  
– *załącznik nr 25 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

#### ***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/395/2013**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie realizacji Programu wspierania rozwoju uczniów zdolnych w Mieście Suwałki do 2015 roku**

– stanowi *załącznik nr 26 do protokołu.*

#### **Ad pkt. 12.**

**Informacja z konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie określenia warunków i trybu finansowania rozwoju sportu w Mieście Suwałki**  
Informacja stanowi *załącznik nr 27 do protokołu.*

**Andrzej Chuchnowski** poinformował, że *Informacja...* była przedmiotem posiedzeń Komisji Kultury, Sportu i Turystyki w dniu 20 maja br. oraz Komisji Finansowo-Budżetowej w dniu 23 maja br. Radni nie wnieśli uwag do przedłożonego materiału.

Radni nie zgłosili uwag, w związku z tym *Informacja z konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie określenia warunków i trybu finansowania rozwoju sportu w Mieście Suwałki została przyjęta.*

**Ad pkt. 13.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia warunków i trybu finansowania rozwoju sportu w Mieście Suwałki.**

Czesław Renkiewicz odczytał wniosek o podjęcie uchwały  
– *załącznik nr 28 do protokołu.*

Stanisław Kulikowski przedstawił opinię Komisji Kultury, Sportu i Turystyki  
– *załącznik nr 29 do protokołu.*

Zdzisław Przełomiec przedstawił opinię Komisji Finansowo-Budżetowej  
– *załącznik nr 30 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/396/2013**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie określenia warunków i trybu finansowania rozwoju sportu w Mieście Suwałki**  
– stanowi *załącznik nr 31 do protokołu.*

**Ad pkt. 14.**

**Informacja z konsultacji społecznych projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie określenia zasad, trybu przyznawania i pozbawiania oraz rodzaju i wysokości stypendiów sportowych oraz nagród i wyróżnień w Mieście Suwałki**  
– stanowi *załącznik nr 32 do protokołu.*

**Andrzej Chuchnowski** poinformował, że *Informacja...* była przedmiotem posiedzeń: Komisji Kultury, Sportu i Turystyki w dniu 20 maja br. oraz Komisji Finansowo-Budżetowej w dniu 23 maja br. Radni nie wnieśli uwag do przedłożonego materiału.

Radni nie zgłosili uwag, w związku z tym *Informacja z konsultacji społecznych projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie określenia zasad, trybu przyznawania i pozbawiania oraz rodzaju i wysokości stypendiów sportowych oraz nagród i wyróżnień w Mieście Suwałki została przyjęta.*

**Ad pkt. 15.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia zasad, trybu przyznawania i pozbawiania oraz rodzaju i wysokości stypendiów sportowych oraz nagród i wyróżnień w Mieście Suwałki.**

Czesław Renkiewicz odczytał wniosek o podjęcie uchwały  
– *załącznik nr 33 do protokołu.*



**Stanisław Kulikowski** przedstawił opinię Komisji Kultury, Sportu i Turystyki  
- *załącznik nr 34 do protokołu.*

**Zdzisław Przełomieć** przedstawił opinię Komisji Finansowo-Budżetowej  
- *załącznik nr 35 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| - za podjęciem uchwały głosowało | - 20 radnych, |
| - przeciw                        | - 0,          |
| - wstrzymało się                 | - 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/397/2013**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie zmiany określenia zasad, trybu przyznawania i pozbawiania oraz rodzaju i wysokości stypendiów sportowych oraz nagród i wyróżnień w Mieście Suwałki**

- stanowi *załącznik nr 36 do protokołu.*

**Ad pkt. 16.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyznawania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki.**

**Czesław Renkiewicz** odczytał wniosek o podjęcie uchwały  
- *załącznik nr 37 do protokołu.*

**Tadeusz Zamaro** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego  
- *załącznik nr 38 do protokołu.*

**Zdzisław Przełomieć** przedstawił opinię Komisji Finansowo-Budżetowej  
- *załącznik nr 39 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| - za podjęciem uchwały głosowało | - 20 radnych, |
| - przeciw                        | - 0,          |
| - wstrzymało się                 | - 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/398/2013**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie przyznawania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki**

- stanowi *załącznik nr 40 do protokołu.*

**Ad pkt. 17.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki.**

**Czesław Renkiewicz** odczytał wniosek o podjęcie uchwały  
– *załącznik nr 41 do protokołu.*

**Tadeusz Zamaro** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego  
– *załącznik nr 42 do protokołu.*

**Zdzisław Przelomiec** przedstawił opinię Komisji Finansowo-Budżetowej  
– *załącznik nr 43 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/399/2013**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie zmiany uchwały w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków i objętych ochroną na terenie Miasta Suwałki**

– stanowi *załącznik nr 44 do protokołu.*

**Ad pkt. 18.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia woli przystąpienia Gminy Miasto Suwałki w charakterze partnera do projektu „III Etap poprawy infrastruktury stref przemysłowych w litewsko-polskim regionie transgranicznym”.**

**Czesław Renkiewicz** odczytał wniosek o podjęcie uchwały  
– *załącznik nr 45 do protokołu.*

**Tadeusz Zamaro** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego  
– *załącznik nr 46 do protokołu.*

**Zdzisław Przelomiec** przedstawił opinię Komisji Finansowo-Budżetowej  
– *załącznik nr 47 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/400/2013**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie wyrażenia woli przystąpienia Gminy Miasto Suwałki w charakterze partnera do projektu „III Etap poprawy infrastruktury stref przemysłowych w litewsko-polskim regionie transgranicznym”**

– stanowi *załącznik nr 48 do protokołu.*

**Ad pkt. 19.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych w rejonie GPZ „Reja” w Suwałkach.**

**Czesław Renkiewicz** odczytał wniosek o podjęcie uchwały

– *załącznik nr 49 do protokołu.*

**Tadeusz Zamaro** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego

– *załącznik nr 50 do protokołu.*

**Zdzisław Przełomiec** przedstawił opinię Komisji Finansowo-Budżetowej

– *załącznik nr 51 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

**Głosowanie nad podjęciem uchwały:**

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/401/2013**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych w rejonie GPZ „Reja” w Suwałkach**

– stanowi *załącznik nr 52 do protokołu.*

**Ad pkt. 20.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie aktualizacji „Założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Miasta Suwałki”.**

**Czesław Renkiewicz** odczytał wniosek o podjęcie uchwały

– *załącznik nr 53 do protokołu.*

**Tadeusz Zamaro** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego

– *załącznik nr 54 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/402/2013  
Rady Miejskiej w Suwałkach  
z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie aktualizacji „Założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Miasta Suwałki”**

– stanowi *załącznik nr 55 do protokołu.*

**Ad pkt. 21.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi Lekarskiej Specjalistycznej Spółdzielni Pracy „Eskulap” w Białymstoku na działalność Prezydenta Miasta Suwałk.**

**Zbigniew De-Mezer** przedstawił opinię Komisji Rewizyjnej.

– *załącznik nr 56 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/403/2013  
Rady Miejskiej w Suwałkach  
z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie rozpatrzenia skargi Lekarskiej Specjalistycznej Spółdzielni Pracy „Eskulap” w Białymstoku na działalność Prezydenta Miasta Suwałk**

– stanowi *załącznik nr 52 do protokołu.*

**Ad pkt. 22.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2013 r.**

**Czesław Renkiewicz** odczytał wniosek o podjęcie uchwały wraz z autopoprawką

– *załącznik nr 53 do protokołu.*

**Zdzisław Przełomieć** przedstawił opinię Komisji Finansowo-Budżetowej

– *załącznik nr 54 do protokołu.*

Wniosków nie zgłoszono.

**Głosowanie nad podjęciem uchwały:**

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XXXVII/404/2013**

**Rady Miejskiej w Suwałkach  
z dnia 28 maja 2013 r.**

**w sprawie zmian w budżecie miasta na 2013 r.**

– stanowi *załącznik nr 55 do protokołu*.

**Ad pkt. 23.**

**Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.**

**Marek Buczyński, Zastępca Prezydenta Miasta** udzielił odpowiedzi radnej **Dorocie Jabłońskiej**:

Przyznał, że faktycznie zachodzi potrzeba wypłacania dodatku wyrównawczego pracownikom w jednostkach miejskich, głównie w żłobku i przedszkolach. Podwyżka wynagrodzeń pracownikom żłobka nastąpi m.in. ze środków z programu „Małuch”. W pozostałych jednostkach taka sytuacja jest sukcesywnie likwidowana, zależne jest to jednak od możliwości finansowych.

W kwestii zwolnień wśród nauczycieli mówić jeszcze nie można z uwagi na trwające nabory do szkół. Sprawa będzie znana po zakończeniu tego procesu. Po wstępnej analizie arkuszy organizacyjnych można stwierdzić, że sytuacja nie jest zła. Chęć odejścia na emeryturę wyraziło 4 nauczycieli.

Zadanie z zakresu innowacji pedagogicznych leży w gestii organu nadzoru pedagogicznego. Organ wykonawczy przykładą do realizacji nowości pedagogicznych w szkołach dużą wagę. Motywuje za taką działalność dyrektorów, a dyrektorzy poprzez dodatki motywacyjne swoich nauczycieli. Miasto włącza się bezpośrednio poprzez np. dofinansowanie wyjazdów zagranicznych czy wymian młodzieży w ramach projektów i działań innowacyjnych.

Zastępca Prezydenta poinformował radną, iż prawo związane z ustalaniem wartości punktów nie obowiązuje od 2009 roku. Wynagradzanie pracowników oświaty odbywa się zgodnie z ustawą o pracownikach samorządowych.

**Ad pkt. 24.**

**Wnioski i oświadczenia radnych.**

Prezydent zaprosił radnych do udziału w obchodach dni polskich w miastach partnerskich m.in. w Alytusie, Marijampolu i Czarniachowsku.

**Ad pkt. 25.**

**Zamknięcie obrad.**

**Andrzej Chuchnowski** poinformował, najbliższa sesja poświęcona rozpatrzeniu tematów ujętych w przyjętym „*Planie pracy Rady Miejskiej w Suwałkach na 2013 rok*”

i ewentualnie rozpatrzeniu projektów uchwał wynikających z bieżącej pracy Prezydenta Miasta przewidziana jest na dzień 26 czerwca 2013 roku o godz. 10<sup>00</sup> w sali konferencyjnej nr 26 Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ulicy Mickiewicza 1.

Kończąc XXXVII sesję Rady Miejskiej serdecznie podziękował przybyłym za uczestnictwo w sesji, a radnym za aktywny udział w obradach.

Na tym protokół zakończono.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Suwałkach

Andrzej Paweł Chuchnowski

Protokołowała:  
Katarzyna Gałazin

Inspektor w Biurze Rady Miejskiej  
Urzędu Miejskiego w Suwałkach